



EUROPESE CENTRALE BANK

10 juni 2003

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 6 juni 2003

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 6 juni 2003 was de daling van EUR 1 miljoen in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) het gevolg van een technische aanpassing door een nationale centrale bank.

In dezelfde week daalde de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 7, 8 en 9) met EUR 1,1 miljard naar EUR 209,1 miljard ten gevolge van cliënten- en beleggingstransacties.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 7) stegen met EUR 0,8 miljard naar EUR 43,1 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 5 miljard naar EUR 376 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 5.1) daalden met EUR 6,9 miljard naar EUR 53,4 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan kredietinstellingen (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 4) daalde met EUR 23,8 miljard naar EUR 221,4 miljard. Op woensdag 4 juni 2003 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 96 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 72,4 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was EUR 0,1 miljard (vergeleken met EUR 0,3 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,1 miljard bedroeg, hetgeen ongeveer hetzelfde was als in de voorafgaande week.

III. De rekeningen-courant van de kredietinstellingen van het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties daalde de rekening-courantpositie van kredietinstellingen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 22,2 miljard naar EUR 112,7 miljard.

Europese Centrale Bank

Afdeling Pers en Informatie

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 6 juni 2003

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 6 juni 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties	Passiva	Stand per 6 juni 2003	Vershil ten opzichte van vorige week ingevolge transacties
1 Goud en goudvorderingen	122.245	-1	1 Bankbiljetten in omloop	376.039	5.037
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			2 Verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro		
2.1 Vorderingen op het IMF	31.441	-36	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	112.667	-22.175
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	182.108	-569	2.2 Depositofaciliteit	50	-55
	213.549	-605	2.3 Termijndeposito's	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	16.428	-855	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	1	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	3.487	103		112.718	-22.230
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	3 Overige verplichtingen aan kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	15	0
	3.487	103	4 Uitgegeven schuldbewijzen	2.029	0
5 Kredietverlening aan kredietinstellingen van het eurogebied in verband met monetaire-beleidsmaatregelen, luidende in euro			5 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro		
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	178.372	-23.629	5.1 Overheid	53.372	-6.929
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.988	0	5.2 Overige verplichtingen	5.540	305
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0		58.912	-6.624
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	6 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	8.966	151
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	99	-214	7 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	961	-88
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	49	-1	8 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta		
	223.508	-23.844	8.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	13.725	-297
6 Overige vorderingen op kredietinstellingen van het eurogebied, luidende in euro	225	-105	8.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0
7 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	43.067	773		13.725	-297
8 Overheidsschuld, luidende in euro	44.261	1	9 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.168	0
9 Overige activa	110.286	158	10 Overige passiva	64.606	-312
			11 Herwaarderingsrekeningen	67.910	0
			12 Kapitaal en reserves	65.007	-16
Totaal Activa	777.056	-24.379	Totaal Passiva	777.056	-24.379

Totaal Activa

777.056 -24.379

Totaal Passiva

777.056 -24.379